

سفارت جمهوری اسلامی ایران - برلین

بسمه تعالی

فرم درخواست تغییر محل اقامت و بقاء بر تابعیت ایرانی و مشمولین

☐ اینجانب با مشخصات ذیل، ضمن ارایه مدارک لازم درخواست دارم تا نسبت به **تغییر محل اقامتم در گذرنامه از ایران به آلمان و اجازه خروج مکرر** اقدام لازم به عمل آورند.

- نام و نام خانوادگی (فارسی) :

- شماره ملی (۱۰ رقمی) :

- شماره تماس در آلمان :

- شغل : - تحصیلات :

☐ اینجانب **"تابعیت دولت آلمان"** را اختیار نموده ام و اعلام می دارم در حال حاضر می خواهم همچنان بر تابعیت ایرانی خود باقی بمانم.

بخش ذیل توسط آقایان مشمول تکمیل گردد:

☐ اینجانب خدمت وظیفه عمومی را انجام نداده ام و تقاضای استفاده از تسهیلات تردد مشمولین را دارم.

نحوه خروج از کشور : ☐ قانونی ☐ غیرقانونی - ☐ متولد خارج از کشور هستم

☐ زیر سن ۱۸ سال از کشور خارج شدم - ☐ بالای سن ۱۸ سال از کشور خارج شدم

تاریخ: ۱۴۰۴ / / امضاء

سفارت جمهوری اسلامی ایران - برلین

بسمه تعالی

فرم درخواست تغییر محل اقامت

احتراماً؛ اینجانب

نام پدر

به شماره ملی

ضمن ارایه مدارک لازم برای صدور گذرنامه، درخواست دارم تا نسبت به **تغییر محل اقامتم از ایران به آلمان و اجازه خروج مکرر** اقدام لازم به عمل آورند.

شماره تماس در آلمان:

آدرس پستی در آلمان:

تاریخ:

امضاء

سفارت جمهوری اسلامی ایران - برلین

بسمه تعالی

"فرم درخواست بقاء بر تابعیت ایرانی"

اینجانب با مشخصات ذیل "تابعیت دولت آلمان" را اختیار نموده ام و اعلام می دارم در حال حاضر می خواهم همچنان بر تابعیت ایرانی خود باقی بمانم.

نام و نام خانوادگی: (فارسی)

شماره ملی: (۱۰ رقمی)

شماره تماس در آلمان:

تاریخ: ۱۴۰۳ / / (2026 / /)

امضاء

*لطفاً فقط متقاضیانی که دارای تابعیت کشور آلمان و یا دیگر کشورهای خارجی می باشند این فرم را تکمیل نمایند. (دارندگان مدارک اقامتی پناهندگی، اقامت موقت، اقامت دائم، اقامت دانشجویی و دیگر اقامت ها نیازی به تکمیل این فرم ندارند.)

سفارت جمهوری اسلامی ایران - برلین

بسمه تعالی

فرم درخواست و رضایت برای تغییر محل اقامت و اجازه خروج مکرر

همسر و فرزندان

- احتراماً اینجانب : به شماره ملی : ضمن ارایه مدارک لازم درخواست دارم تا نسبت به صدور گذرنامه و تغییر محل اقامت همسر / فرزند / فرزندان در گذرنامه از ایران به آلمان و هم چنین اجازه خروج مکرر ایشان اقدام لازم به عمل آورند.

"مشخصات همسر و فرزندان به زبان فارسی"

ردیف	نام و نام خانوادگی	شماره ملی	نسبت (همسر / فرزند)
۱			
۲			
۳			
۴			
۵			

تاریخ: / / ۱۴۰۴

شماره تماس در آلمان :

امضاء

آدرس پستی در آلمان :

ملاحظه مهم: امضای این فرم بایستی در حضور کارشناس مربوطه در گیشه گذرنامه در سفارت در برلین باشد.

سفارت جمهوری اسلامی ایران – برلین

بسمه تعالی

"فرم مخصوص صدور مجوز خروج مشمولین خارج از کشور"

نام: نام خانوادگی: نام پدر: شماره ملی:

تحصیلات: شغل: مدت اقامت در خارج از کشور و آلمان:

شماره تماس در آلمان:

آدرس در آلمان:

آدرس پست الکترونیک (ایمیل):

***در صورت دارا بودن گذرنامه ایرانی لطفاً جدول ذیل را تکمیل نمایید.**

	شماره گذرنامه ایرانی
	تاریخ صدور گذرنامه
	محل صدور گذرنامه

تاریخ :

امضاء

سفارت جمهوری اسلامی ایران – برلین

به نام خدا

"تعهدنامه"

اینجانب

به شماره ملی

به دلیل عدم امکان ضبط وثیقه، رفع معافیت تحصیلی و دلایل دیگر در حال حاضر امکان استفاده از تسهیلات ویژه مشمولین و درج مهر اجازه خروج دوبار در سال را ندارم. از آن سفارت درخواست صدور گذرنامه با محل اقامت کشور آلمان را دارم.

ضمن توضیحات لازم و قوانین و مقررات جاری توسط کارشناس امور گذرنامه، متعهد می شوم قبل از سفر به ایران تمامی مراحل لازم برای استفاده از تسهیلات ویژه مشمولین را طی و برای درج مهر یادشده به این سفارت مراجعه نمایم.

بدیهی است تمامی تبعات منفی سفر به ایران و مشکلات احتمالی برای خروج از کشور به عهده اینجانب می باشد. خواهشمنداست در این خصوص اقدام لازم به عمل آورید.

شماره تماس (همراه):

امضاء

تاریخ :

"مدارک لازم برای صدور گذرنامه"

"از طریق حضوری و یا از طریق پستی"

لطفاً علاوه بر این بخش توضیحات تکمیلی نیز مطالعه شود.

۱- کدرهگیری صدور گذرنامه در سامانه میخک به آدرس mikhak.mfa.gov.ir (با توجه به شرایط هر فرد که در بخش کدرهگیری اطلاع رسانی شده است، لازم است متقاضیان مطالعه نمایند که متناسب با درخواست خود کدرهگیری گرفته شود. شایان ذکر است، در برخی موارد نیز بیش از یک کدرهگیری با عناوین گوناگون مورد نیازی باشد)

۲- اصل گذرنامه ایرانی که اعتبار آن کمتر از ۶ ماه باشد به همراه فتوکپی فقط صفحه مشخصات

۳- اصل شناسنامه عکس دار ایرانی و فتوکپی تمامی صفحات. (برای افراد بالای ۱۵ سال بایستی حتماً شناسنامه عکس دار باشد و برای افراد زیر ۱۵ سال نیاز به ارایه شناسنامه عکس دار نمی باشد).

۴- اصل کارت ملی ایرانی (برای افراد بالای ۱۵ سال) و فتوکپی پشت و رو.

۵- فتوکپی (پشت و رو) مدرک اقامتی خارجی

۶- یک قطعه عکس (با شرایط ذیل):

- ابعاد ۳×۴ و یا ۳/۵×۴/۵، جدید، بیومتریک، بدون روتوش و پاسپورتی، همانند عکس گذرنامه قبلی نباشد، بدون عینک، بدون پرسینگ و گوشواره برای آقایان، و بدون پرسینگ در صورت و هم چنین با حجاب کامل برای خانم ها)

۷- اصل مدرک نظام وظیفه جدید و فتوکپی پشت و رو (برای آقایان ۱۸ تا ۵۰ سال)

- ارایه و یا ارسال فتوکپی مدرک نظام وظیفه از طریق پست و ارایه فتوکپی و یا نشان دادن مدرک نظام وظیفه در تلفن همراه (در محیط مجازی) به کارشناس گذرنامه در گیشه مراجعین، به هیچ وجه مورد قبول نمی باشد. برای آقایان زیر ۱۸ سال و بالای ۵۰ سال مدرک نظام وظیفه نیاز نمی باشد.

-در صورت مفقود شدن مدرک پایان خدمت نظام وظیفه و یا معافیت (خانواده و یا وکیل) با مراجعه به یکی از دفاتر پلیس ۱۰+ با مدارک لازم در داخل کشور درخواست المثنی نمایند.

۸- تکمیل فرم های لازم بر اساس نوع درخواست.

(فرم های شماره ۱۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۳ و ۱۰۴ و ۱۰۵ و ۱۰۶)

۹- افرادی که گذرنامه آنان مفقود شده است (به شرط ارایه گزارش پلیس آلمان مبنی بر مفقود شدن گذرنامه که حتماً شماره گذرنامه مفقود شده مورد نظر در آن گزارش پلیس درج شده باشد.)

-افرادی که گذرنامه قبلی خود را از ایران گرفته و به دلیل پناهندگی (به شرط ارایه مدرک اقامتی پناهندگی) در دسترس ندارند و امکان گرفتن گزارش پلیس نیز ندارند.

-افرادی که غیرقانونی از این خارج شده اند و مراحل قانونی و حقوقی عابرین غیر مجاز را قبلاً از این سفارت طی کرده باشند نیازی به ارایه گزارش پلیس ندارند.

۱۰- پاکت خالی پستی به همراه آدرس دقیق برای برگشت مدارک (پاکت پستی خالی با درج نام و نام خانوادگی گیرنده (متقاضی گذرنامه) و آدرس دقیق و خوانا شامل (شماره، خیابان، کدپستی، شهر و الصاق ۵ یورو تمبر روی پاکت برگشت)

۱۱- پرداخت هزینه های لازم: (بر اساس نوع درخواست و نحوه ارایه آن از طریق حضوری و یا پستی)

الف) درخواست انجام امور گذرنامه از طریق مراجعه حضوری در سفارت

پرداخت فقط از طریق کارت بانکی آلمانی عادی **Giro Card** امکان پذیر می باشد.

(پرداخت از طریق کارت های اعتباری **VISA** و **MASTER** به هیچ عنوان امکان پذیر نمی باشد)

ب) درخواست انجام امور گذرنامه از طریق پستی

ارایه و ارسال اصل رسید پرداخت با استفاده از جدول تعرفه به همراه دیگر مدارک برای انجام فرآیند امور گذرنامه از طریق پستی

۱۱- توجه لازم به مواردی که حضور فرد متقاضی یا پدر و یا همسر و یا اعلام رضایت و وکالتنامه رسمی الزامی است.

ملاحظات خیلی مهم:

* لازم است با مطالعه دقیق بخش توضیحات تکمیلی و متناسب با نوع درخواست مدارک به این سفارت ارایه و یا ارسال شود. در غیر این صورت امکان صدور گذرنامه نبوده و مدارک ناقص عیناً بازگردانده خواهد شد.

** لطفاً توجه لازم و کافی به بخش ضرورت حضور همسر و یا پدر در سفارت و همچنین مدارک ناقص، کدهای رهگیری، مدرک نظام وظیفه، شیوه انجام از طریق پستی، هزینه های لازم جهت پرداخت (بر اساس جدول هزینه به تفکیک)، فرم های لازم، مراحل و فرآیندهای هر یک افراد بر اساس شرایط خاص خود و ... صورت گیرد.

*** لطفاً جدول تعرفه های پرداخت دقیقاً مطالعه و بر اساس آن پرداخت لازم صورت گیرد.

*** در صورت محدودیت زمانی و ضرورت سفر سریع به ایران در اولین فرصت ممکن به هر دلیل و یا تمایل هموطنان به صدور گذرنامه جدید در داخل کشور و مدنظر قراردادن هزینه های کمتر آن و ... امکان سفر با گذرنامه هایی که اعتبار آن کمتر از شش ماه بوده و یا خاتمه یافته باشد امکان پذیر بوده و برای ورود به ایران "به شرط موافقت و هماهنگی با شرکت هواپیمایی" با ارایه و اطلاع دستورالعمل مندرج در وب سایت این سفارت در خصوص سفر اتباع ایرانی بلامانع می باشد. این موضوع جهت استفاده مامورین مرزی خارجی و شرکت های هواپیمایی به سه زبان فارسی، انگلیسی و آلمانی در وب سایت سفارت ایران در برلین و هم چنین انتهای این فایل و متن آورده شده است که برای راستی آزمایی و اطلاع از این قانون قابل استفاده می باشد.

"انواع کد رهگیری مورد نیاز در سامانه میخک برای امور گذرنامه"

به آدرس:

mikhak.mfa.gov.ir

۱- کد رهگیری صدور گذرنامه

- دریافت و ارایه کد رهگیری از سامانه میخک به آدرس **mikhak.mfa.gov.ir** برای تمامی متقاضیان و درخواست کنندگان صدور گذرنامه (دارای گذرنامه، پناهنده، دارای تابعیت خارجی، متقاضی تغییر محل اقامت، متولدین آلمان، مفقوده، مخدوشه، آب دیده، سوخته شده، ازدواج خانم با آقای ایرانی، عابرين غيرمجاز و ...) الزامی و ضروری است.

۲- کد رهگیری **درج مهر خروج ویژه مشمولین** (برای آقایانی که حداقل ۳ سال در خارج از کشور اقامت دارند و فاقد مدرک پایا خدمت نظام وظیفه و یا انواع معافیت ها می باشند، الزامی و ضروری است) **مانند:**

- آقایان بین ۱۸ تا ۵۰ سال که خدمت سربازی را انجام نداده اند و فاقد مدرک پایان خدمت نظام وظیفه می باشند.

- آقایانی که فاقد یکی از معافیت های پزشکی، کفالت و ... می باشند.

- آقایان (بالاخص دانشجویان، فارغ التحصیلان، دانشجویان انصرافی، اخراجی، دارای معافیت تحصیلی در ایران و ... که فاقد مدرک پایان نظام وظیفه و یا انواع معافیت ها بوده و مراحل ضبط وثیقه را در ایران انجام داده اند و از طریق وزارت امور خارجه در تهران و یا یکی از دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در مراکز استان ها توسط نامه رسمی به سفارت اعلام و ارسال شده باشد.

مجدداً تاکید می گردد:

- ضروری است طی مراحل ضبط وثیقه بعد از پیگیری خانواده و یا وکیل از نظام وظیفه و بانک فقط از طریق و مسیر وزارت امور خارجه در تهران و یا دفاتر وزارت امور خارجه در مراکز استان ها به سفارت ایران در برلین ارسال شود.

- **ضبط وثیقه زمانی قابل استناد خواهد بود** که مراحل ضبط وثیقه بعد از مراجعه

خانواده و یا وکیل در ایران توسط نامه رسمی از وزارت امور خارجه در تهران و یا یکی از دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در مراکز استان ها از طریق نامه (در سامانه نسیم) به این سفارت اعلام شده باشد.

(انجام مراحل توسط خانواده و یا وکیل صرفاً در نظام وظیفه و بانک ملاک انجام امور نمی باشد)

۳- کد رهگیری درج اجازه خروج دانشجویی

- (مهم) دانشجویان ابتدا لازم و ضروری است که با بخش دانشجویی سفارت "تماس" داشته و یا "مراجعه حضوری" نمایند. بعد از واجد شرایط بودن و اعلام نظر مثبت بخش دانشجویی برای دریافت خدمات گذرنامه ای (صدور گذرنامه رایگان و درج مهر اجازه خروج دانشجویی) به بخش گذرنامه سفارت مراجعه نمایند. (قبل از انجام تمامی مراحل امور دانشجویی و طی مراحل آن، لطفاً از حضور و پیگیری از گیشه بخش گذرنامه جداً خودداری نمایید)

۴- کد رهگیری برگ عبور

- برای افرادی که قصد بازگشت به ایران را دارند و یا به دلایلی با برگ عبور باید سفر نمایند. (ابتدا نیاز به دریافت و ارایه کد رهگیری برگ عبور در سامانه میخک به آدرس mikhak.mfa.gov.ir دارند و برای اطلاعات بیشتر و تکمیلی به بخش شرایط صدور برگ عبور مراجعه شود)

- لطفاً در کد رهگیری برگ عبور در بخش مشخصات لاتین از حروف بزرگ لاتین (انگلیسی) استفاده شود.

۵- کد رهگیری عابر غیرمجاز

- برای افرادی که از ایران غیر قانونی خارج شده اند (ابتدا نیاز به دریافت و ارایه کد رهگیری عابرین غیرمجاز در سامانه میخک به آدرس mikhak.mfa.gov.ir دارند و برای اطلاعات بیشتر و تکمیلی به بخش شرایط عابرین غیرمجاز مراجعه شود) (ملاک خروج غیرقانونی از کشور، منظور فقط از مرزهای ایران می باشد نه از مرز کشور دیگر).

-تاکید می گردد که ضروری است برای کد رهگیری عابرین غیرمجاز صرفاً **عکس جدید و شناسنامه عکس دار و کارت ملی بارگذاری شود**. در غیر این صورت به دلیل برگشت مدرک و عدم بررسی و رسیدگی توسط مراجع مرتبط داخل کشور، امکان استعلام عابرین غیرمجاز از ایران نمی باشد.

(برای اطلاعات بیشتر و تکمیلی به بخش مراحل و مدارک موردنیاز برای عابرین غیرمجاز مراجعه شود)

ملاحظات خیلی مهم:

الف-دارندگان گذرنامه ایرانی که در گذرنامه فعلی **(به شرط ارایه گذرنامه)** کشور محل اقامت **آلمان** درج شده باشد نیازی به حضور و رضایت همسر و یا پدر ندارند.

ب-**خانم های متاهل و فرزندان زیر ۱۸ سال** که در گذرنامه آنان محل اقامت **ایران** درج شده است برای تغییر محل اقامت در گذرنامه جدید از ایران به آلمان بایستی همسر(آقا برای خانم های متاهل) و یا پدر(برای فرزندان زیر ۱۸ سال) به یکی از **سه شیوه** ذیل اقدام نمایند.

۱-علاوه بر همراه داشتن مدارک لازم برای متقاضی صدور گذرنامه، ضروری است، همسر و یا پدر با اصل گذرنامه، شناسنامه، کارت ملی و مدرک اقامتی معتبر آلمانی در بخش کنسولی این سفارت حاضر شده و شخصاً فرم (شماره ۱۰۴) رضایت همسر و یا فرزند را در حضور کارشناس بخش گذرنامه امضا نماید.

****در صورتی که همسر(آقا) و یا (پدر) در ایران حضور دارند به شکل زیر اقدام نمایند:**

۲- حضور همسر(آقا) و یا (پدر) با اصل مدارک شناسایی در یکی از دفاتر اسناد رسمی (دفترخانه) در ایران و تنظیم وکالتنامه و یا رضایت نامه(لازم است علاوه بر متن عمومی ارایه شده توسط دفترخانه حتماً تاکیدگردد که ۳ عبارت "اجازه صدور گذرنامه"، "اجازه تغییر محل اقامت از ایران به آلمان" و "اجازه خروج مکرر" در وکالتنامه و یا رضایت نامه آورده شود.

-ارسال رضایت نامه و یا وکالتنامه تنظیم شده در دفاتر اسناد رسمی (دفترخانه) در ایران از طریق میز خدمت وزارت امور خارجه واقع در میدان امام خمینی (ره) - ساختمان شماره ۳ و یا دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در برخی از مراکز استان های کشور به سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین.

*لیست و مشخصات لازم (آدرس و شماره تماس) دفاتر وزارت امور خارجه در مراکز استان های کشور در وب سایت سفارت قابل دسترسی می باشد.

****در صورتی که همسر(آقا) و یا (پدر) در کشور دیگری به غیر از کشور آلمان حضور دارند به میتوانند به یکی از سفارت خانه ها، سرکنسولگری ها و یا دفاتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران در آن کشور مراجعه و به شرح ذیل اقدام نمایند:**

۳- حضور همسر(آقا) و یا (پدر) با اصل مدارک شناسایی در بخش کنسولی یکی از سفارت خانه ها، سرکنسولگری ها و یا دفاتر حفاظت منافع ایران در آن کشور و تنظیم وکالتنامه و یا رضایت نامه(لطفاً علاوه بر متن عمومی ارایه شده توسط نمایندگی ها حتماً تاکید گردد که ۳ عبارت "اجازه صدور گذرنامه"، "اجازه تغییر محل اقامت از ایران به آلمان" و "اجازه خروج مکرر" در وکالتنامه و یا رضایت نامه آورده شود.

-ارسال رضایت نامه و یا وکالتنامه تنظیم شده در بخش کنسولی سفارت و یا سرکنسولگری و درخواست ارسال به سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین.

توضیحات تکمیلی خیلی مهم

"در خصوص مدارک لازم برای صدور گذرنامه"

۱-اصل گذرنامه ایرانی که اعتبار آن کمتر از شش ماه باشد و فتوکپی صفحات مشخصات

برای متقاضیان ذیل نیازی به ارایه گذرنامه نمی باشد:

- برای متولدین آلمان (پدرایرانی) که دارای شناسنامه ایرانی می باشند و اولین بار درخواست صدور گذرنامه دارند.

- خانم های خارجی که با آقایان ایرانی ازدواج کرده اند و برای خانم شناسنامه ایرانی صادر شده است و برای اولین بار درخواست صدور گذرنامه دارند.

-افرادی که گذرنامه آنان مفقودشده است(به شرط ارایه گزارش پلیس آلمان مبنی بر مفقودشدن گذرنامه که حتماً شماره گذرنامه مفقودشده مورد نظر در آن گزارش پلیس درج شده باشد).

- افرادی که گذرنامه قبلی خود را از ایران گرفته و به دلیل پناهندگی (به شرط ارایه مدرک اقامتی پناهندگی) در دسترس ندارند و امکان گرفتن گزارش پلیس نیز ندارند.

- افرادی که غیرقانونی از این خارج شده اند و مراحل قانونی و حقوقی عابرین غیر مجاز را قبلاً از این سفارت طی کرده باشند.

۲- اصل شناسنامه ایرانی و فتوکپی تمامی صفحات

متقاضیانی که اصل شناسنامه و دیگر مدارک را همراه ندارند،

- در صورتی که اصل شناسنامه، کارت ملی، کارت نظام وظیفه، رضایت نامه و یا وکالتنامه در ایران باشد، خانواده و یا وکیل اصل مدرک و مدارک یادشده را به میز خدمت وزارت امور خارجه واقع در میدان امام خمینی (ره) - ساختمان شماره ۳ و یا دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در برخی از مراکز استان های کشور برده و **درخواست ارسال از طریق سامانه میخک** به سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین شود.

- برای سنین بالای ۱۵ سال ارایه اصل شناسنامه عکس دار الزامی است. به شرط مراجعه به بخش شناسنامه سفارت و ثبت درخواست برای عکس دار شدن شناسنامه بالای ۱۵ سال، امکان درخواست صدور گذرنامه به صورت همزمان امکانپذیر خواهد بود. (قبل از مراجعه به سفارت به شرایط عکس دار کردن شناسنامه نیز در وب سایت توجه شود)

۳- اصل کارت ملی ایرانی (برای افراد بالای ۱۵ سال) و فتوکپی پشت و رو

۴- مدرک اقامتی خارجی و فتوکپی پشت و رو

۵- **یک قطعه عکس** (ابعاد ۳×۴ و یا ۳/۵×۴/۵، جدید، بیومتریک، بدون روتوش و پاسپورتی، همانند **عکس گذرنامه قبلی نباشد**، بدون عینک، بدون پرسینگ و گوشواره برای آقایان و بدون پرسینگ و هم چنین حجاب کامل برای خانم ها)

۶- اصل مدرک نظام وظیفه جدید و فتوکپی پشت و رو (برای آقایان ۱۸ تا ۵۰ سال)

- ارایه **اصل** مدرک نظام وظیفه و معافیت ها در مدارک

-و در صورتی که اصل کارت نظام وظیفه در ایران باشد، خانواده و یا وکیل اصل مدرک یادشده را به میز خدمت وزارت امور خارجه واقع در میدان امام خمینی (ره) - ساختمان شماره ۳ و یا دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در برخی از مراکز استان های کشور برده و **درخواست ارسال از طریق سامانه میخک** به سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین شود.

-ارایه و یا ارسال فتوکپی مدرک نظام وظیفه از طریق پست و ارایه فتوکپی و یا نشان دادن مدرک نظام وظیفه در تلفن همراه (در محیط مجازی) به کارشناس گذرنامه در گیشه مراجعین، **به هیچ وجه مورد قبول نمی باشد.** برای آقایان زیر ۱۸ سال و بالای ۵۰ سال مدرک نظام وظیفه نیاز نمی باشد.

-در صورت مفقود شدن مدرک پایان خدمت نظام وظیفه و یا معافیت (خانواده و یا وکیل) با مراجعه به یکی از دفاتر پلیس ۱۰+ با مدارک لازم در داخل کشور درخواست المثنی نمایند.

۷-پاکت خالی پستی برای برگشت مدارک (پاکت پستی خالی با درج نام و نام خانوادگی گیرنده و آدرس دقیق و خوانا (شماره، خیابان، کدپستی، شهر و **الصاق ۵ یورو تمبر روی پاکت برگشت**)

۸-کد رهگیری صدور گذرنامه در سامانه میخک آدرس mikhak.mfa.gov.ir (با توجه به شرایط فرد که در بخش کد رهگیری اطلاع رسانی شده است و لازم است متقاضیان مطالعه نمایند. تاکید می گردد کد رهگیری متناسب با نوع درخواست گرفته شود که در برخی موارد نیاز به چند کد رهگیری می باشد)

۹-فرم های لازم بر اساس نوع درخواست

الف)-(فرم شماره ۱۰۱) -فرم تغییر محل اقامت از ایران به آلمان

ب)-(فرم شماره ۱۰۲) -دارندگان تابعیت آلمانی

-دارندگان مدرک پناهندگی (مدرک مسافرتی آبی و خاکستری آلمانی)، اقامت موقت، اقامت دایم، اقامت دانشجویی و ... نیازی به این تکمیل این فرم ندارند

ج)-(فرم شماره ۱۰۳) -برای فرزندان زیر ۱۸ سال که اولین بار در خارج از کشور درخواست صدور گذرنامه و تغییر محل اقامت از ایران به آلمان را دارند. (نیاز به حضور پدر)

-خانم های متاهل که اولین بار در خارج از کشور درخواست صدور گذرنامه و تغییر محل اقامت از ایران به آلمان را دارند. (نیاز به حضور همسر)

-خانم های متاهلی که گذرنامه خود را مفقود کرده اند.(نیاز به حضور همسر)

-فرزندان زیر ۱۸ سال که گذرنامه خود را مفقود کرده اند.(نیاز به حضور پدر)

-متولدین خارج از کشور که در خارج از کشور برای آنان شناسنامه صادر شده است و پدر درخواست

صدور اولین گذرنامه را برای فرزند خود دارد.(نیاز به حضور پدر)

حضور پدر برای تکمیل و اعلام رضایت برای فرزندان و همسر(آقا) برای خانم های متاهل الزامی است.
لطفاً بخش مربوطه دقیقاً مطالعه شود.

-**ملاحظه:** دارندگان گذرنامه ایرانی که در گذرنامه فعلی (به شرط ارایه گذرنامه) کشور محل اقامت آلمان
درج شده باشد "نیازی به حضور و رضایت همسر و یا پدر ندارند"

د- (فرم شماره ۱۰۵)

-برای آقایان مشمول نظام وظیفه ۱۸ سال تا ۵۰ سال.

۱۰- پرداخت هزینه بر اساس تعرفه امور گذرنامه، برگ عبور و عابرين غيرمجاز (جدول ذیل)

"جدول تعرفه امور گذرنامه، برگ عبور و عابرين غيرمجاز"

ردیف	شرح خدمات	تعرفه (به يورو)	ملاحظات و شرایط هر متقاضی
۱	صدور گذرنامه	۱۱۵	۱-ارایه گذرنامه ایرانی (فعلي) با محل اقامت آلمان، ۲-درخواست صدور گذرنامه جدید با محل اقامت آلمان ۳-به غير از مشمولين
۲	صدور گذرنامه	۱۱۵	۱-دارای گذرنامه ایرانی (فعلي) با محل اقامت ایران، ۲-درخواست صدور گذرنامه جدید با محل اقامت ایران که متقاضی بعد از ورود به کشور بایستی قبل از خروج از کشور به پلیس گذرنامه و مهاجرت مراجعه و نسبت به اجازه خروج از کشور اقدام کند. (این مورد توصیه نمی شود) در صورت عدم به مراجعه به پلیس مهاجرت و گذرنامه از خروج از کشور دارنده گذرنامه جلوگیری می شود.
۳	صدور گذرنامه	۱۱۵	۱-متولدين آلمان (درخواست صدور اولین گذرنامه با محل اقامت آلمان) (بند ۲ ماده ۹۷۶ قانون مدنی)، پدر ایرانی ۲-بالای دوسال
۴	صدور گذرنامه	۵۸	۱-متولدين آلمان (درخواست صدور اولین گذرنامه با محل اقامت آلمان) (بند ۲ ماده ۹۷۶ قانون مدنی)، پدر ایرانی ۲- زیر دو سال
۵	صدور گذرنامه	۱۱۵	۱-اولین گذرنامه (درخواست صدور گذرنامه برای خانم خارجی ازدواج کرده با آقای ایرانی و ثبت ازدواج ایرانی در سفارت) (بند ۶ ماده ۹۷۶ قانون مدنی) ۲-خانم خارجی بعد از ثبت ازدواج رسمی با آقای ایرانی و منتهی به صدور شناسنامه ایرانی
۶	صدور گذرنامه	۱۳۸ و یا بیشتر بر اساس بند ۵ روبرو	۱ -درخواست صدور گذرنامه جدید با تغییر محل اقامت از ایران به آلمان ۲-به غير از پناهندگان (برای اولین بار) که بر اساس ردیف شماره ۷ مبلغ بیشتری باید پرداخت نمایند. ۳-نداشتن منع قانونی برای نظام وظیفه (برای آقایان) و اجازه همسر و یا پدر (برای خانم های متاهل و فرزندان زیر ۱۸ سال) ۴-آقایان به شرط داشتن شرایط لازم بابت درج مهر ویژه مشمولين (۲۳ يورو) به مبلغ پایه (۱۳۸ يورو) و در صورت نیاز به استعلام برای اولین بار مشمولين (۲۰ يورو) دیگر نیز اضافه می گردد.

۷	صدور گذرنامه (دارای مدرک پناهندگی)	۲۰۷ و یا بیشتر براساس بند ۳ روبرو	۱- برای دارندگان مدرک پناهندگی (برای اولین بار) و برای دفعات بعد شامل بندهای دیگر با مبلغ کمتر. ۲- ارایه و یا عدم ارایه گذرنامه ایرانی فرقی در مبلغ پرداخت نمی کند. ۳- آقایان به شرط داشتن شرایط لازم بابت درج مهر ویژه مشمولین (۲۳ یورو) به مبلغ پایه (۲۰۷ یورو) و در صورت نیاز به استعلام برای اولین بار مشمولین (۲۰ یورو) دیگر نیز اضافه می گردد.
۸	صدور گذرنامه	۱۳۸	۱- آقایان دارای گذرنامه ایرانی با محل اقامت آلمان و درج مهر ویژه مشمولین در گذرنامه ۲- درخواست گذرنامه جدید با درج مهر ویژه مشمولین
۹	صدور گذرنامه (مفقوده و مخدوشه آب دیده، سوخته شده و ...)	۲۰۷ و یا ۳۴۵ بر اساس بند ۴ و ۵ روبرو	۱- گذرنامه مفقود و یا مخدوش شده ۲- نیاز به گزارش پلیس آلمان (به غیر پناهندگان) برای مفقوده ۳- برای دارندگان مدرک پناهندگی (برای اولین بار) ۲۰۷ یورو و غیر پناهندگان (تابعیت خارجی آلمانی، مفقوده و مخدوشه ۲۰۷ یورو) پایه پرداخت است) ۴- آقایان به شرط داشتن شرایط لازم بابت درج مهر ویژه مشمولین (۲۳ یورو) به مبلغ پایه (۲۰۷ یورو) و در صورت نیاز به استعلام برای اولین بار مشمولین (۲۰ یورو) دیگر نیز اضافه می گردد. ۵- برای درخواست کنندگان گذرنامه مفقوده و مخدوشه برای بار دوم به بعد مبلغ پایه (۳۴۵ یورو) می باشد.
۱۰	صدور گذرنامه (عابرین غیرمجاز)	۲۸۸ و یا بیشتر براساس بند ۲ روبرو	۱- خروج از کشور غیرقانونی بوده است و مراحل مجوزهای حقوقی و قانونی از ایران به سفارت اعلام شده باشد. ۲- آقایان به شرط داشتن شرایط لازم بابت درج مهر ویژه مشمولین (۲۳ یورو) به مبلغ پایه (۲۸۸ یورو) و در صورت نیاز به استعلام برای اولین بار مشمولین (۲۰ یورو) دیگر نیز اضافه می گردد.
۱۱	تغییر محل اقامت	۲۳	۱- تغییر محل اقامت از ایران به آلمان و یا تغییر محل اقامت از یک کشور به کشور دیگر (۲۳ یورو) ۳- برای تغییر محل اقامت گذرنامه بایستی با پرداخت هزینه گذرنامه جدید صادر گردد.
۱۲	درج مهر ویژه مشمولین نظام وظیفه	۲۳	۱- درج مهر ویژه مشمولین (بدون صدور گذرنامه جدید) به شرط دارا بودن اعتبار کافی گذرنامه فعلی و در گذرنامه محل اقامت آلمان و یا خارج از کشور باشد.
۱۳	استعلام مشمولین نظام وظیفه	۲۰	۱- استعلام مشمولین از ایران (برای اولین بار برای افراد ذکور بالای سن مشمولیت بین ۱۸ تا ۵۰ سال) ۲- استعلام مشمولین برای آقایانی که زیر سن مشمولیت از کشور خارج شده باشند نیاز نمی باشد.
۱۴	برگ عبور	رایگان	برای بازگشت و سفر به ایران به دلایل گوناگون و بابت کد رهگیری در سامانه میخک توسط سفارت ۲۳ یورو

۱-افرادى كه بالای ۵ سال از خروج غير قانونى آنان از كشور (ايران) مى گذرد. (ملاك فقط خروج غير قانونى از ايران مى باشد نه كشورهاى ديگر)	۴۰	استعلام عابرين غير مجاز	۱۵
۱-افرادى كه زیر ۵ سال از خروج غير قانونى آنان از كشور (ايران) مى گذرد.	۴۵	جریمه عابرين غير مجاز	۱۶
كدرهگیرى در سامانه ميخك برای صدور گذرنامه، استعلام عابر غيرمجاز و برگ عبور توسط سفارت	۲۳	كدرهگیرى در سامانه ميخك	۱۷

***مشخصات حساب بانكى بخش كنسولى سفارت جمهورى اسلامى ايران در برلين**

Kontoinhaber: Botschaft der Islamischen Republik Iran

Konto-Nr.: 234438000

Bank: Deutsche Bank

Bankleitzahl: 10070000

IBAN: DE37 1007 0000 0234 4380 00

BIC (SWIFT) : DEUTDEBBXXX

***آدرس پستى سفارت جمهورى اسلامى ايران در برلين**

Botschaft der Islamischen Republik Iran

Podbielskiallee 67 , 14195 Berlin

"مشخصات دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در مراکز استان ها در ایران"

* برای ارسال شناسنامه، کارت ملی، مدرک نظام وظیفه، وکالتنامه و یا رضایت نامه برای امور گذرنامه همسر، وکالتنامه و رضایت نامه امور گذرنامه پدر برای فرزند/فرزندان و ... به سفارت خانه ها T دفاتر حفاظت منافع و یا سرکنسولگری های ایران در خارج از کشور از طریق سامانه میخک

ردیف	دفاتر استانی وزارت امور خارجه در ایران	آدرس	شماره تماس
۱	اردبیل	اردبیل، خیابان امام خمینی(ره)، خیابان دادگستری، روبروی درب جنوبی استانداری	۰۴۵۳۳۲۴۹۶۱۲
۲	ارومیه	ارومیه، خیابان کاشانی، چهار راه دانشگاه، خیابان شهید پرهیزکار، شماره ۳	۰۴۴۳۳۴۸۰۴۸۱
۳	اصفهان	اصفهان، تقاطع خیابان باغ گلدسته، روبروی استانداری داخل پارک شهید رجایی	۰۳۱۳۲۲۰۸۰۰۶
۴	اهواز	اهواز، کیان پارس، خیابان ۱۱ غربی، فاز ۲ شماره ۱۰۲	۰۶۱۳۳۳۸۹۴۹۷
۵	ایلام		
۶	بجنورد	بجنورد، میدان فردوسی، خیابان امام خمینی(ره) ۲۴، بن بست اول، ساختمان شماره ۳ استانداری	۰۵۸۳۲۲۲۲۰۴۱
۷	بندر انزلی	بندر انزلی، غازیان، میدان شهید عبدحق، کوچه شهید رهبری نیا، پارک ۱۷ هکتاری	۰۱۳۴۴۴۴۳۳۰۱
۸	بندرعباس	بندرعباس، خیابان طلوع، به سمت میدان صادقیه، خیابان کشاورز، نبش کشاورز ۴	۰۷۶۳۳۶۷۶۷۴۵
۹	بوشهر	بوشهر، خیابان سنگی، خیابان مبارزان، نرسیده به استانداری	۰۷۷۳۳۵۴۰۰۷۸
۱۰	بیرجند	بیرجند، خیابان مطهری، نبش مطهری	۰۵۶۳۲۲۱۱۴۸۷
۱۱	تبریز	تبریز، بلوار شهیدباکری، روبروی ایستگاه مترو سهند	۰۴۱۳۳۸۰۴۶۳۰
۱۲	تهران	تهران، میدان امام خمینی، ساختمان شماره ۳ وزارت امور خارجه، میز خدمت	
۱۳	چابهار	چابهار، روبروی بانک ملی، پشت ساختمان مخابرات	۰۵۴۵۳۱۲۱۲۱
۱۴	زاهدان	زاهدان، بلوار شهیدمطهری، جنب فرمانداری زاهدان	۰۵۴۳۳۲۱۸۰۳۲
۱۵	ساری	ساری، بلوار پاسداران، کوچه بهار	۰۱۱۳۳۳۵۴۲۲۴
۱۶	سنندج	سنندج، بالاتر از میدان کوهنورد، خیابان شهید جمیل شهنساری، روبروی ساختمان پارادایس	۰۸۷۳۳۶۱۶۲۵۰
۱۷	شیراز	شیراز، چهارراه ادبیات، جنب آرامگاه حافظیه (محل سابق دانشکده ادبیات)	۰۷۱۳۲۲۹۲۶۸۱
۱۸	قزوین	قزوین، خیابان شهدا، خیابان هلال احمر، روبروی هلال احمر	۰۲۸۳۳۲۴۸۶۴۵
۱۹	قم	قم، خیابان شهدا، کوچه ۳۴، شماره ۲۹	۰۲۵۳۷۸۴۰۵۵۰
۲۰	کرمان	کرمان، بلوار فردوسی، نبش فردوسی ۶	۰۳۴۳۳۲۶۱۱۶۴

۰۸۳۳۷۲۱۸۲۴۰	کرمانشاه، خیابان شهید اشرفی اصفهانی، خیابان شورا، کوچه فرهودی، شماره ۱۳۹۹	کرمانشاه	۲۱
۰۱۷۳۲۲۳۰۳۸۶	گرگان، میدان ولی عصر(عج)، خیابان پنجم آذر یکم، میرفندرسکی یکم، شماره ۱۰	گرگان	۲۲
.....	لارستان، فرودگاه بین المللی لارستان، قسمت صدور روادید اتباع خارجی	لارستان	۲۳
۰۵۱۳۸۴۳۱۰۵۳ ۰۵۱۳۸۴۳۱۰۵۴	مشهد، کوی دکتری، خیابان ابن سینا ۱۹، شماره ۱۷۳	مشهد	۲۴
۰۳۵۳۸۲۷۴۵۹۰	یزد، بلوار دانشجو، جنب بوستان نخبگان، روبروی شرکت برق	یزد	۲۵

لیست دفاتر در حال تکمیل شدن می باشد...

"صدور برگ عبور"

هموطنانی که درخواست سفر و مراجعت به کشور را داشته و فاقد گذرنامه و دیگر اسناد مسافرتی می باشند و یا این که مدت اعتبار آن گذرنامه ایرانی آنان خاتمه پیدا کرده است، به شرط آن که تابعیت ایرانی آن ها با مدارک خواسته شده احراز گردد، با ارایه مدارک لازم (برای یک بار) می توانند درخواست صدور برگ عبور نمایند.

مدارک لازم:

- ثبت درخواست **برگ عبور** در [سامانه میخک](http://mikhak.mfa.gov.ir) به آدرس mikhak.mfa.gov.ir و دریافت کد رهگیری و پرینت آن

- حضور **داوطلبانه** و **بدون اجبار** متقاضی صدور برگ عبور در بخش کنسولی سفارت.

- ارایه اصل "شناسنامه (عکسدار برای افراد ۱۵ سال به بالا)" یا "کارت شناسایی ملی" یا "گواهینامه رانندگی" یا "کارت پایان خدمت" یا "کارت معافیت از نظام وظیفه"

- **دو قطعه عکس** (ابعاد ۳×۴ و یا ۳/۵×۴/۵، جدید، بیومتریکی، بدون روتوش، بدون عینک، بدون پرسینگ و گوشواره برای آقایان، و بدون پرسینگ در صورت و هم چنین با حجاب کامل برای خانم ها)

- مدرک اقامتی کشور آلمان (اصل کارت یا برگ اقامت، برگه درخواست پناهندگی، گذرنامه یا سند مسافرت خارجی، کارت هویت کشور محل اقامت).

- ارایه بلیط مسیر تایید (OK) شده پرواز از آلمان به ایران (که بایستی بلیط در مسیر آلمان به ایران بوده و تاریخ پرواز آن حداکثر تا دو هفته بعد از تاریخ درخواست برگ عبور باشد).

- شرح حال کتبی از هنگام خروج قانونی یا غیر قانونی از ایران تا هنگام درخواست برگ عبور.

- لطفاً در کد رهگیری برگ عبور در بخش مشخصات لاتین از حروف بزرگ لاتین (انگلیسی) استفاده شود.

ملاحظات:

* برگه عبور فقط برای مسیر کشور آلمان به ایران بوده و نمی توان به کشور دیگر سفر نمود. همچنین برای هر متقاضی فقط یک بار برگ عبور صادر و اعتبار آن از تاریخ صدور به مدت ۲۰ روز می باشد و بعد از ۲۰ اعتبار آن خاتمه پیدا کرده و قابل استفاده نمی باشد.

- ارایه اصل "شناسنامه (عکسدار برای افراد ۱۵ سال به بالا)" یا "کارت شناسایی ملی" یا "گواهینامه رانندگی" یا "کارت پایان خدمت" یا "کارت معافیت از نظام وظیفه" الزامی است و در صورت عدم امکان ارایه یکی از آن ها بایستی به شیوه ذیل اقدام لازم به عمل آورد:

- در صورتی که اصل "شناسنامه (عکسدار برای افراد ۱۵ سال به بالا)" یا "کارت شناسایی ملی" یا "گواهینامه رانندگی" یا "کارت پایان خدمت" یا "کارت معافیت از نظام وظیفه" در ایران باشد، خانواده و یا وکیل اصل مدرک یا مدارک یادشده را به میز خدمت وزارت امور خارجه واقع در میدان امام خمینی (ره) - ساختمان شماره ۳ و یا یکی از دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در برخی از مراکز استان های کشور برده و درخواست ارسال از طریق سامانه میخک به سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین شود.

بعد از اطمینان از ارسال مدرک یا مدارک از ایران، متقاضی برگ عبور می تواند (با دیگر مدارک خواسته شده) به بخش کنسولی سفارت مراجعه نماید.

لیست و مشخصات لازم (آدرس و شماره تماس) میز خدمت وزارت امور خارجه در تهران و دفاتر وزارت امور خارجه در مراکز استان های کشور در وب سایت سفارت قابل دسترسی می باشد.

"صدور گذرنامه عابرین غیرمجاز"

هموطنانی که به صورت غیرقانونی (با دارا بودن گذرنامه و یا بدون گذرنامه) از کشور(منظور خروج غیر قانونی فقط از مرز ایران می باشد نه کشور دیگر) خارج شده اند، برای رسیدگی به وضعیت "عابرین غیر مجاز"، لازم است ابتدا از طریق ثبت نام درسامانه میخک (mikhak.mfa.gov.ir) و سپس تکمیل اطلاعات مربوطه در قسمت عابرین غیر مجاز، نسبت به اسکن و آپلود عکس پرسنلی، تصاویر شناسنامه (عکس دار) و کارت شناسایی ملی خود اقدام و با دریافت کد رهگیری، همراه با اصل مدارک لازم و ضروری (با وقت تعیین شده قبلی) شخصا" به بخش کنسولی سفارت مراجعه نمایند تا نسبت به ارسال استعلام درخواست آنان به مراجع داخل کشور و دریافت پاسخ اقدام لازم به عمل آید.

مدارک لازم:

- ثبت درخواست **عابر غیرمجاز** در سامانه میخک به آدرس (mikhak.mfa.gov.ir) و دریافت کد رهگیری و پرینت آن

- **حضور** در بخش کنسولی سفارت.

- **ارایه اصل شناسنامه** (شناسنامه عکس دار برای افراد ۱۵ سال به بالا) (و در غیر این صورت برگه احراز هویت از بخش سجلی سفارت)

*** (مهم)** افراد بالای ۱۵ سال سن باید دارای "شناسنامه عکس دار" بوده و در صورت عکس دار نبودن شناسنامه ابتدا بایستی در بخش شناسنامه سفارت اقدام به عکس دار نمودن آن نمایند و یا برای دریافت کد رهگیری عابر غیرمجاز "برگه احراز هویت" از بخش سجلی سفارت دریافت و سپس مبادرت به دریافت کد رهگیری نمایند.

(مراجع داخل کشور برای رسیدگی، نیاز به ارایه مدرک شناسایی عکس دار و مشخصات و آدرس و شماره تماس های دقیق و واقعی دارند و در غیر این صورت مدارک از ایران بازگردانده می شود)

در صورت عدم امکان ارایه اصل شناسنامه و یا کارت ملی بایستی به شیوه ذیل اقدام لازم به عمل آورد:

- در صورتی که اصل "شناسنامه (عکسدار برای افراد ۱۵ سال به بالا)" یا "کارت شناسایی ملی" در ایران باشد، خانواده و یا وکیل اصل مدرک یا مدارک یادشده را به میز خدمت وزارت امور خارجه واقع در میدان امام خمینی (ره) - ساختمان شماره ۳ و یا یکی از دفاتر نمایندگی های وزارت امور خارجه در برخی از مراکز استان های کشور برده و درخواست ارسال از طریق سامانه میخک به سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین شود.

بعد از اطمینان از ارسال مدرک یا مدارک از ایران، متقاضی عابر غیرمجاز می تواند به بخش کنسولی سفارت مراجعه نماید.

- **دو قطعه عکس** (ابعاد ۳×۴ و **یا** ۳/۵×۴/۵، جدید، بیومتریک، بدون روتوش، بدون عینک، بدون پرسینگ و گوشواره برای آقایان، و بدون پرسینگ در صورت و هم چنین با حجاب کامل برای خانم ها) - مدرک اقامتی کشور آلمان (اصل کارت یا برگ اقامت، برگه درخواست پناهندگی، گذرنامه یا سند مسافرت خارجی، کارت هویت کشور محل اقامت).

- **پرداخت هزینه فرایند بخش استعلام عابر غیر مجاز از ایران بر اساس جدول هزینه ها**

ملاحظه:

- **هزینه صدور گذرنامه بعد از پاسخ مثبت از ایران بر اساس جدول تعرفه و هزینه های صدور گذرنامه** بایستی پرداخت گردد و این پرداخت ها به دو دسته می باشد:

۱- هزینه استعلام از ایران و دریافت پاسخ (۴۰ یورو و یا ۸۵ یورو براساس شرایط متقاضی)

۲- هزینه صدور گذرنامه (جدا) بر اساس جدول هزینه ها بعد از پاسخ مثبت مراجع داخل کشور



Botschaft der Islamischen Republik Iran

Podbielskiallee 67

14195 Berlin

Tel.: 030/84353-0 , Fax: 030/84353165

E-Mail: info@iranbotschaft.de

۱۴۰۳/۰۱/۱۱

به نام خدا

به: کلیه مأمورین مرزی، شرکت ها و خطوط هواپیمایی کلیه کشورها

موضوع: سفر اتباع جمهوری اسلامی ایران از طریق پروازهای مستقیم یا چند پروازه (به ایران)

احتراماً بدین وسیله به اطلاع می رساند:

۱- اتباع جمهوری اسلامی ایران می توانند بدون هیچ محدودیتی با گذرنامه ایرانی (با اعتبار کمتر از ۶ ماه، بدون اعتبار و تاریخ گذشته و ...) به ایران سفر کنند.

۲- دارندگان گذرنامه ایرانی که به دلایل گوناگون (محدودیت زمانی برای دریافت گذرنامه جدید، مشکلات فنی و ...) امکان تجدید گذرنامه را در خارج از کشور ندارند، می توانند گذرنامه خود را در ایران تجدید نمایند.

۳- ضمن درخواست مساعدت، می توانید این مقررات را در وب سایت سفارت جمهوری اسلامی ایران در برلین به نشانی berlin.mfa.ir نیز مشاهده نمایید.



Botschaft der Islamischen Republik Iran

Podbielskiallee 67

14195 Berlin

Tel.: 030/84353-0 , Fax: 030/84353165

E-Mail: info@iranbotschaft.de

Im Namen Gottes

An alle

Stand 01.01.2024

Fluggesellschaften

sowie Grenzbehörden (Luftweg, Landweg, Seeweg)

Betr.: Einreise der iranischen Staatsangehörigen in die Islamische Republik Iran, sowohl über Direktflüge als auch über Flüge mit Zwischenstopp

Die Botschaft der I. R. Iran bittet um Berücksichtigung folgender Punkte:

1. Staatsangehörige der Islamischen Republik Iran können ungehindert mit einem iranischen Reisepass (auch wenn der Reisepass abgelaufen bzw. ungültig ist oder seine Gültigkeitsdauer unter sechs Monaten liegt) in den Iran einreisen.
2. Personen, die aus unterschiedliche Gründen (Zeitmangel, technische Probleme usw.) im Ausland ihren iranischen Reisepass nicht erneuern können, haben die Möglichkeit, dies im Iran zu tun.

Ferner wird mitgeteilt, dass diese Regelung auch auf unserer Webseite unter **berlin.mfa.ir** zu finden ist.

Es wird gebeten, die betroffenen Personen zu unterstützen.

Botschaft der Islamischen Republik Iran - Berlin



Botschaft der Islamischen Republik Iran

Podbielskiallee 67

14195 Berlin

Tel.: 030/84353-0 , Fax: 030/84353165

E-Mail: info@iranbotschaft.de

As of: 01.01.2024

In the name of God

To: all border officers, companies and airlines of all countries

SUBJECT: travel by nationals of the Islamic republic of Iran through direct or connecting flights to Iran

The Embassy of the Islamic Republic of Iran in Berlin has the honor to announce the following:

1. The nationals of the Islamic Republic of Iran are allowed to travel and enter Iran without any restrictions, holding Iranian passports (valid for less than 6 months, expired, etc.);
2. Bearers of Iranian passport who are facing various considerations (such as time limit on receiving a new passport, willingness to receive their passports in Iran, technical issues, etc.) can renew their passports in Iran and receive a new passport;
3. While requesting for your assistance and cooperation in this regard, we inform you that you can also refer to the name regulations on the website the Embassy of the Islamic Republic of Iran in Berlin at **berlin.mfa.ir**.

Embassy of the Islamic Republic of Iran - Berlin